

ORDRE DE RENVOI

Extrait des procès-verbaux du Sénat, le mercredi 28 janvier 1970.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénatrice Fergusson, appuyée par l'honorable sénatrice Inman, tendant à la deuxième lecture du Bill S-14, intitulé: «Loi concernant la vente et l'importation de certains dispositifs émettant des radiations».

Après débat,

Étant posée la question sur la motion, elle est—

Résolue par l'affirmative.

Le bill est alors lu pour la deuxième fois.

L'honorable sénatrice Fergusson propose, appuyée par l'honorable sénatrice Inman, que le bill soit déferé au Comité sénatorial permanent de la santé, du bien-être et des sciences.

Étant posée la question sur la motion, elle—

Résolue par l'affirmative.

Le greffier du Sénat,
ROBERT FORTIER.

Les témoins suivants sont entendus:

MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

M. G. McCarthy, directeur des services juridiques.

M. P. M. Bird, directeur des services d'hygiène du milieu.

M. A. H. Booth, chef de la Division de la radioprotection.

Après débat, et sur présentation d'une motion, il est décidé de différer l'étude ultérieure dudit bill.

À 11 h 30 du matin, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ

Le Greffier du Comité,

Patrick J. Savole